

*business*phone



Bedienungsanleitung

BUSINESSPHONE 32

Systemtelefon Executive

Diese Bedienungsanleitung beschreibt die Leistungsmerkmale des Systemtelefons Executive D3203, wie sie mit BusinessPhone 32 verwendet werden. Wir haben diesen Apparat so entwickelt, daß er leicht und einfach zu bedienen ist, und wir sind sicher, daß sie von ihm begeistert sein werden.

Es werden alle Leistungsmerkmale beschrieben. Bei der Inbetriebnahme werden die verfügbaren Leistungsmerkmale für jeden Teilnehmer festgelegt. Fragen Sie bitte Ihren Systembetreuer, welche Leistungsmerkmale auf Ihrem Apparat verfügbar sind.

Überblick: Display.....	4
Überblick: Funktionstasten.....	5
Integrierte Bedienungsanleitung	8
Freisprechen und Lauthören.....	9
Gespräche herstellen.....	11
Intercom Durchsage	16
Bei Besetzt	17
Gespräche entgegennehmen	18
Rufübernahme	19
Gruppenbildung: Anrufgruppe und Hauptstellen	20
Funktionen während des Gesprächs.....	22
Rufumleitung.....	26
Fixe Rufumleitung.....	30
Nachrichten senden	31
Anrufliste und Nachrichten einsehen	34
Gebühren abfragen	35
Modem-Schnittstelle	36
Systemtelefon Programmieren.....	37
Vermittlungsfunktionen	41
Index.....	54

ÜBERBLICK: DISPLAY

Das Systemtelefon Executive D3203 hat ein Display mit 3 Zeilen à 40 Zeichen.
Im Ruhezustand zeigt das Display Ihres Telefons zum Beispiel:

MON 19-SEP	14:18	ST MW	HS	2
10 Anrufer	Nebst. 20	Sperre		
WAHLWIED.	ANRUFER	ÜBERNAHME	RÜCKHOLEN>	

Erste Zeile:

- Datum und Uhrzeit.
- Zustand der Nebenstelle: folgende Zustände können angezeigt werden:
 - ST: Nebenstelle in Stand-by-Modus in einer Gruppe.
 - MW: Nachricht in der Sprachbox.
 - HS, NS: Nebenstelle ist Hauptstelle oder in Nachtschaltung.
 - 2: Anzahl allgemeiner Anrufe (zur Vermittlung).

Zweite Zeile:

- 10 Anrufer Anzahl der Anrufer in der Anrufliste.
- Nebst. 20 Rufnummer Ihrer Nebenstelle.
- Sperre Die Anzeige „Sperre“, wenn Sie Ihren Apparat gesperrt haben.

Dritte Zeile:

Die dritte Zeile zeigt die Belegung der Funktionstasten mit den zur Verfügung stehenden Funktionen. Mit „>>“ können Sie die Anzeige durchblättern.
In den folgenden Kapiteln wird erklärt, welche Informationen während eines Gesprächs oder während der Programmierung des Telefons angezeigt werden.

ÜBERBLICK: FUNKTIONSTASTEN

Interaktive Funktionstasten

DURCHSAGE



Mit den vier interaktiven Funktionstasten unterhalb des Displays wählen Sie eine der angezeigten Funktionen aus. Die verfügbaren Funktionen ändern sich mit dem Zustand des Telefons.

Fixe Funktionstasten



Zum Durchblättern der Informationen am Display.



Zum Programmieren Ihres Telefons und für den Zugriff auf die integrierte Bedienungsanleitung.



Zum Aktivieren und Deaktivieren von Rufumleitungen zu einer anderen Nebenstelle oder einer externen Telefonnummer.



Zur Übergabe eines Gesprächs an eine andere Nebenstelle.



Beendet das Gespräch (wie beim Auflegen des Hörers) oder den Wählvorgang; wird auch fürs Beenden des Programmierens und zum Zurückkehren ins Hauptmenü verwendet.



Deaktiviert das Mikrofon; Ihr Gesprächspartner kann Sie nicht hören.



Zum Umschalten auf Freisprechen oder Lautsprecher-Modus während eines Gesprächs.



Zum Ändern der Gesprächslautstärke während eines Gesprächs und zum Einstellen des Rufsignals oder der Lautstärke.

Leitungstasten



Die Tasten L1 bis L8 können verwendet werden:

FUNKTIONSTASTEN

Als Leitungstasten zum Tätigen und Übernehmen von Anrufen.

Die Lampe zeigt den Zustand der Tasten:

Lampe leuchtet nicht:	Leitung frei
Lampe leuchtet:	Leitung belegt
Lampe blinkt langsam:	ankommender Anruf
Lampe blinkt schnell:	Gespräch in Wartestellung

Als Zieltasten zur Wahl gespeicherter, interner oder externer Telefonnummern.

In diesem Fall werden sie so verwendet, wie die acht Zieltasten (siehe nächster Punkt „Zieltasten“), wobei mindestens zwei Tasten als Leitungstasten benötigt werden (um ein Gespräch führen und weiterverbinden zu können).

Zieltasten

Name  Es gibt acht Zieltasten. Diese können verwendet werden:

Zur Wahl gespeicherter externer oder interner Rufnummern

Sie müssen nur die Zieltaste drücken, um die gespeicherte Rufnummer zu wählen.

Bei internen Teilnehmern zeigt die Lampe den Zustand der gespeicherten Apparate an:

Lampe leuchtet nicht:	Apparat ist frei
Lampe leuchtet:	Apparat ist besetzt

Nähere Informationen über das Programmieren von Zieltasten, siehe „Zieltasten programmieren“, Seite 37.

Als programmierbare Funktionstaste, zum Aktivieren von Leistungsmerkmalen

Zum Aktivieren von Leistungsmerkmalen werden Funktionscodes gespeichert.

*BEISPIEL: Wenn Sie *1015 programmieren, können Sie einen Anruf durch Drücken dieser Taste unter Code 15 parken.*

Fragen Sie Ihren Systembetreuer nach dem Programmieren von Funktionscodes.

Als Nachrichtentaste, zur Anzeige neuer Nachrichten und zum Abfragen der Nachrichten (Message Waiting Taste)

Die Lampe blinkt schnell, wenn eine Nachricht in Ihrer Mailbox ist.

Anleitungen für das Programmieren der Nachrichtentaste, siehe „Speichern einer Sprachspeicherungsnummer“, Seite 38.

Tastenfeld (Key Panel)

An ein Systemtelefon Executive D3203 können bis zu zwei Tastenfelder (optionale Module) angeschlossen werden.

Tasten des ersten Tastenfeldes

Diese können verwendet werden:

Als Zieltasten (siehe oben)

Es können 16 Rufnummern gespeichert werden. Die erste, unterste Taste des Tastenfeldes ist für das Telefonbuch reserviert.

Als Buchstabetasten zur Eingabe des Namens für das Telefonbuch

Die Lampe der „Shift“-Taste (durch ↕ dargestellt) zeigt an, daß die Zeichen der zweiten Ebene ausgewählt werden .

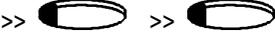
Tasten des zweiten Tastenfeldes

Alle Tasten des zweiten Tastenfeldes können als Zieltasten verwendet werden.

INTEGRIERTE BEDIENUNGSANLEITUNG

Die interaktiven Funktionstasten zeigen Ihnen jederzeit die wichtigsten, verfügbaren Funktionen an.

Zusätzlich können Sie sich eine Liste aller Kennziffern der verfügbaren Leistungsmerkmale anzeigen lassen.

-  **„Menü“ drücken.**
-  **Zweimal „>>“ drücken.**
-  **„HILFE“ (F2) drücken.**
-  **Durchblättern der Liste durch Drücken von „>>“.**

FREISPRECHEN UND LAUTHÖREN

Wahl bei aufgelegtem Hörer



Rufnummer wählen.

Der Apparat schaltet in den Freisprechzustand. Die Lautsprecher-Lampe beginnt zu leuchten. Wenn der gerufene Teilnehmer abfragt, können Sie den Hörer abheben oder Freisprechen.

Freisprechen



Rufnummer wählen und sprechen ohne den Hörer abzuheben.

Die Lautsprecher-Lampe leuchtet.

Abfrage mit aufgelegtem Hörer (über Freisprechen)



Blinkende Leitungstaste drücken und sprechen.

Die Lautsprecher-Lampe beginnt zu leuchten.

Lautstärke ändern



„-“ oder „+“ drücken.

Bei abgehobenem Hörer wird die Gesprächslautstärke im Hörer eingestellt, bei aktiviertem Lautsprecher, ändert sich die Lautstärke des Lautsprechers.

Nach dem Auflegen hat die Lautstärke automatisch wieder den Anfangswert, den Sie gewählt haben (siehe Kapitel „Tonruf und Lautstärke einstellen“, Seite 40).

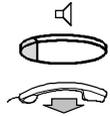
Beenden eines Gesprächs im Freisprechmodus



C drücken.

FREISPRECHEN UND LAUTHÖREN

Umschalten von Hörer auf Freisprechen



Lautsprecher-Taste drücken.

Am Display blinken die Buchstaben „FS“.
Die Lautsprecher-Lampe beginnt zu leuchten.
Hörer innerhalb von 5 Sekunden auflegen.

Umschalten von Freisprechen auf Hörer



Hörer abheben.

Die Lautsprecher-Lampe erlischt.

Aktivieren des Lautsprechers während eines Gesprächs

Wenn Sie möchten, daß andere mithören können, können Sie während des Gesprächs den Lautsprecher aktivieren.



Lautsprecher-Taste drücken.

Die Lautsprecher-Lampe beginnt zu leuchten.

Umschalten von Lauthören auf Freisprechen



Lautsprecher-Taste drücken.

Am Display blinken die Buchstaben „FS“.
Die Lautsprecher-Lampe beginnt zu leuchten.
Hörer innerhalb von 5 Sekunden auflegen.

Deaktivieren des Lautsprechers während eines Gesprächs



Lautsprecher-Taste zweimal drücken.

Die Lautsprecher-Lampe erlischt.

Mikrofon-Stummschaltung

Mit der Stummschaltung können Sie verhindern, daß Ihr Gesprächspartner eventuelle Rückfragen im Raum mithört.



Mikrofon

Taste „Mikrofon“ drücken.

Wenn die Lampe leuchtet ist das Mikrofon stummgeschaltet.

GESPRÄCHE HERSTELLEN

Bei einem abgehenden Gespräch sehen Sie im Rufzustand, das heißt bevor der andere Teilnehmer abfragt, auf Ihrem Display:

L1 334-WINKLER	2
FREI	
MFV	DURCHSAGE
	FLASH >

- die Nummer der benützten Leitung,
- die gewählte Nummer,
- den Namen des Teilnehmers bei internen Nummern und Kurzzufnummern,
- den Zustand der gerufenen Nebenstelle (Frei, Besetzt) und
- die verfügbaren Funktionen (Belegung der interaktiven Funktionstasten).

Sobald der gerufene Teilnehmer abhebt, sehen Sie auf Ihrem Display:

MON 19-SEP 14:18	2
L1 81100-ERICSSON	ATS 1,60 0:05
MFV	INFO
	PARKEN >

- Datum und Uhrzeit,
- die Nummer der benützten Leitung,
- die gerufene Nummer,
- den Namen des Teilnehmers bei internen Nummern und Kurzzufnummern,
- die Gebühren oder die Anzahl der Gebühreneinheiten (in Echtzeit aktualisiert). Bei der Programmierung der Anlage wird festgelegt, ob Gebühren oder Einheiten angezeigt werden.
- die Dauer des Gesprächs
- die verfügbaren Funktionen (Belegung der interaktiven Funktionstasten).

Telefonbuch

Diese Funktion ist auf Executive Systemtelefonen mit dem (optionalen) Tastenfeld verfügbar.

Gespeicherte Kurzwahlnummern und interne Nebenstellen können mit der Telefonbuch-Funktion gesucht und angerufen werden.



Taste „Telefonbuch“ drücken.

Wählen Sie das Telefonbuch aus (oder überspringen Sie diesen Schritt, wenn Sie in beiden Telefonbüchern suchen möchten).



Anfangsbuchstaben des gewünschten Namens eingeben.



Um Buchstaben aus der zweiten Zeile auszuwählen, drücken Sie vorher die Umschalt-Taste Shift ↵.



Die ersten vier Namen, beginnend mit dem von Ihnen eingegebenen Anfangsbuchstaben, werden angezeigt. „>“ oder „<<“ drücken, um im Telefonbuch zu blättern.



Entsprechende Taste drücken wenn der gewünschte Name angezeigt wird.

Die gewünschte Rufnummer wird automatisch gewählt. Wenn das Telefonbuch umfangreich ist, können Sie mehr als einen Buchstaben eingeben, um den entsprechenden Namen schneller zu finden.

Interner Anruf



Nummer der Nebenstelle wählen.

Nummer und Zustand der Nebenstelle erscheinen am Display.

Anruf bei der Vermittlung



„9“ wählen.

Externer Anruf



„0“ eingeben und die gewünschte Rufnummer wählen.

Kurzwahl

Ihr Systembetreuer speichert externe Kurzwahlziele. Fragen Sie Ihren Systembetreuer nach der Liste der gespeicherten Ziele und den entsprechenden Kurzzurufnummern.



Kurzzurufnummer wählen (beginnt meist mit „6“).

Sie können die gespeicherte Nummer ergänzen, z.B. die gewünschte Nebenstelle nachwählen.

Das Display zeigt die komplette gewählte Rufnummer und den entsprechenden Namen.

Anmerkung:

Bei der Programmierung der Kurzwahlnummern kann die Nachwahl von zusätzlichen Ziffern verhindert werden.

Wahlwiederholung

Sie können die Wahl der zuletzt gewählten externen Rufnummer wiederholen.

WAHLWIED.



Wahlwiederholung (F1) drücken.

Die zuletzt gewählte, externe Rufnummer wird automatisch wiederholt.

Anruf mit Zieltaste

Hans



Entsprechende Zieltaste (Namenstaste) drücken.

Die gespeicherte Rufnummer wird automatisch gewählt.

Sie können Nummern ganz oder teilweise speichern. Wenn Sie auf einer Taste nur einen Teil einer Nummer speichern, können sie diese beim Wählen ergänzen.

BEISPIEL:

Sie haben die Nummer 081100 auf Zieltaste 1 gespeichert — die Rufnummer einer Firma. Um diese Firma anzurufen, drücken Sie die Zieltaste 1. Um eine bestimmte Nebenstelle zu erreichen, geben Sie die fehlenden Durchwahlziffern manuell ein.

Nähere Informationen über das Programmieren von Zieltasten, siehe Kapitel „Zieltasten programmieren“ auf Seite 37.

GESPRÄCHE HERSTELLEN

Aufschalteschutz



Vor einem Anruf können Sie entscheiden, ob während dieses Gesprächs Aufschalten verhindert werden soll.

Vor dem Anruf >> drücken, um Funktionen am Display durchzublättern.

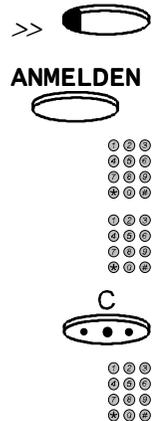
„GESCHÜTZT“ (F3) auswählen.

Gewünschte Rufnummer wählen.

Gespräch mit einem anderen Telefon führen

Sie können Anrufe mit den Berechtigungen Ihres eigenen Telefons (national, international, etc.) von einer anderen Nebenstelle tätigen. Die anfallenden Gesprächskosten werden Ihrem Gebührenzähler angerechnet.

Wenn Sie ein Systemtelefon Executive D3203 benützen, gehen Sie wie folgt vor (wenn Sie von einem anderen Apparatetyp anrufen, verwenden Sie die entsprechende Bedienungsanleitung):



>> drücken, um die Funktionen am Display durchzublättern.

„ANMELDEN“ (F1) auswählen.

Rufnummer Ihrer Nebenstelle wählen.

Paßwort eingeben.

C drücken.

Gewünschte Rufnummer wählen.

Anmerkung:

Das Anmelden gilt immer nur für ein Gespräch.

Verbindung trennen



C drücken, um die Verbindung zu trennen (ohne den Hörer aufzulegen).

Auch zum Abbrechen des Wahlvorgangs.

Steuerung eines Sprachspeichersystems mit MFV-Wahl

Bei einem Anruf zu einem Sprach-Server, einem Sprachspeichersystem oder einem Anrufbeantworter, ist es oft notwendig, MFV Codes über die Tastatur einzugeben, z.B. um einen Anrufbeantworter abzufragen.

Umschalten auf MFV-Wahl



„MFV“ (F1) auswählen oder „*“ drücken.

Die Anzeige „MFV-Wahl“ erscheint am Display.



Entsprechende Ziffern drücken (Code eingeben).

Beenden der MFV-Wahl und Rückkehr in Normalmodus

BEENDEN



„BEENDEN“ (F1) drücken.

Nach dem Beenden der MFV Wahl sind die Funktionen wie Verbinden oder Parken wieder verfügbar.

Rückfrage (Flash) am Amt

Zur Anwendung der Leistungsmerkmale übergeordneter Nebenstellenanlagen (Aufschalten, Konferenz, etc.) müssen Sie ein Signal senden. Die Bedienung dieser Leistungsmerkmale entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch für das zentrale Telefonsystem.



Gewünschte Rufnummer wählen.



>> drücken.

FLASH



„FLASH“ (F4) drücken.

Die Anzeige „Rückfrage Amt“ erscheint am Display.



Kennziffer für das zu aktivierende Leistungsmerkmal eingeben.

Beenden und Rückkehr in Normalmodus

BEENDEN



„BEENDEN“ (F1) drücken.

INTERCOM DURCHSAGE

Mit der Intercom können Sie Durchsagen zu einem freien Telefon mit Lautsprecher übermitteln.

Durchsage übermitteln



Nummer der Nebenstelle wählen.

Zum Übermitteln einer Durchsage muß die gerufene Nebenstelle frei sein.

DURCHSAGE



„DURCHSAGE“ (F2) drücken und sprechen.

In der zweiten Zeile des Displays erscheint „DURCHSAGE“. Wenn der gerufene Teilnehmer nicht abhebt, können Sie 15 Sekunden lang sprechen; danach wird die Durchsage abgebrochen.

Wenn der gerufene Teilnehmer abhebt, geht die Durchsage in einen normalen Anruf über.

Intercom Durchsagemodus

Wenn Sie ein interner Teilnehmer über Intercom anruft, schaltet sich automatisch der Lautsprecher Ihres Telefons ein. Sie hören den Anrufer über Lautsprecher und können (mit der Grundeinstellung) automatisch antworten, ohne den Hörer abzuheben.

Automatisches Antworten ausschalten

Menü



„Menü“ drücken.



Zweimal „>>“ drücken, um weiterzublättern.

DURCHSAGE



„DURCHSAGE“ (F3) auswählen.

Das Display zeigt den neuen Zustand an.

ÄNDERN



„ÄNDERN“ (F4) drücken.

Das Display zeigt den neuen Zustand an.

C



C drücken, um die Funktion zu beenden.

BEI BESETZT

Das Display zeigt Ihnen den Zustand der gerufenen Nebenstelle:

BESETZT	Die gerufene Nebenstelle ist besetzt.
WARTEN	Die gerufene Nebenstelle führt ein Gespräch. Ihr Anruf wird auf einer freien Leitung signalisiert.

In diesem Kapitel ist der automatische Rückruf und das Aufschalten beschrieben. Zum Hinterlassen einer Nachricht siehe Kapitel „Information setzen“ auf Seite 33.

Automatischer Rückruf

RÜCKRUF



„RÜCKRUF“ (F3) auswählen.



Hörer auflegen.

Entgegennehmen

Sobald der gerufene Teilnehmer auflegt, läutet Ihr Apparat und am Display erscheint „Ihr Rückruf“.



Hörer abheben oder blinkende Leitungstaste innerhalb von 30 Sekunden drücken.

Die gewünschte Nummer wird automatisch zurückgerufen.

Anmerkung:

Wenn der besetzte Teilnehmer nicht innerhalb von 15 Minuten nach dem Setzen eines automatischen Rückrufs auflegt, wird der Rückruf gelöscht.

Aufschalten auf ein Gespräch

AUFSCHALT



„AUFSCHALT“ (F2) drücken.

Sie treten in eine Konferenz mit dem gerufenen Teilnehmer und dessen Gesprächspartner.

Gespräch mit der aufschaltenden Nebenstelle führen

Der gerufene Teilnehmer kann durch Drücken der blinkenden Leitungstaste (ankommender Anruf) Aufschalten beenden. Der erste Gesprächspartner wird gehalten und es erfolgt eine Gesprächsverbindung mit dem aufgeschalteten Teilnehmer.

GESPRÄCHE ENTGEGENNEHMEN

Ankommende Anrufe werden am Display folgendermaßen angezeigt:

L3 81100	2
UMLEITUNG VON 302-MAIER	
WAHLWIED. ANRUFER ÜBERNAHME RÜCKHOLEN>	

- die Nummer der benützten Leitung,
- die Nummer des rufenden Teilnehmers,
- der dazugehörige Name bei internen Anrufern und bei externen Anrufern deren Nummer in der Kurzwahl gespeichert ist,
- zusätzliche Informationen über den Anruf, ob dieser verbunden wurde oder eine Konferenzschaltung, etc. ist,

Abfrage eines Anrufs ohne Abheben des Hörers



Blinkende Leitungstaste drücken.

Türsprechstelle und Türöffner

Das Läuten an der Tür kann entweder intern, auf den Apparaten im allgemeinen Anrufmodus oder extern, auf einer eigenen Glocke signalisiert werden.

Anruf vom Türtelefon zu beantworten



Hörer abheben.

Türtelefon rufen



Wenn der Türruf durch eine separate Glocke signalisiert wird, wählen Sie die Rufnummer des Türtelefons.

Tür öffnen (während der Verbindung mit dem Türtelefon)



>> drücken zum Durchblättern der Informationen am Display.



„TÜR“ (F1) drücken.

Tür öffnen



Zum Öffnen der Tür, ohne vorher mit dem Besucher zu sprechen: *55 eingeben.

RUFÜBERNAHME

Anrufe können herangeholt werden:

- von individuellen Nebenstellen (mit Angabe der Rufnummer des läutenden Telefons),
- von der eigenen Rufübernahmegruppe und
- vom Ringruf.

Rufübernahme „individuell“ von einer anderen Nebenstelle

ÜBERNAHME



„**ÜBERNAHME**“ (F3) drücken.

Nummer der Nebenstelle wählen, bei der es läutet, oder Zieltaste drücken, auf der diese Nebenstelle programmiert ist.

Der Anruf wird verbunden.

Rufübernahme aus der Gruppe

Wenn Sie einer Rufübernahmegruppe angehören, können Sie Anrufe entgegennehmen, die bei einer anderen Nebenstelle innerhalb der Gruppe eingehen.

ÜBERNAHME



GRUPPE



„**ÜBERNAHME**“ (F3) drücken.

„**GRUPPE**“ (F2) auswählen.

Der Anruf wird verbunden.

Rufübernahme vom Ringruf

Wenn die Vermittlung den Ringruf aktiviert hat, ertönt ein allgemeines Rufsignal. Sie können diese Anrufe abfragen:

ÜBERNAHME



RINGWECK.



„**ÜBERNAHME**“ (F3) drücken.

„**RINGWECKER**“ (F1) auswählen.

Der Anruf wird verbunden.

GRUPPENBILDUNG: ANRUFGRUPPE UND HAUPTSTELLEN

Per Programmierung können mehrere Gruppen von Telefonen gebildet werden, z.B. eine Gruppe von Abfragestellen und mehrere Anrufgruppen.

Die Abfragestellen sind für das Abfragen der allgemeinen Anrufe (z.B. ohne Durchwahl) zuständig.

Die Mitglieder einer Anrufgruppe sind unter einer Rufnummer erreichbar

Anrufgruppe

Eine Anrufgruppe besteht aus mehreren Telefonen, welche unter einer gemeinsamen Rufnummer erreichbar sind. Innerhalb der Anrufgruppe werden die Anrufe nach programmierbaren Kriterien (zyklisch, linear oder alle) verteilt.

Wenn Sie einer Anrufgruppe angehören, können Sie diese zeitweise verlassen und es den anderen Gruppenmitgliedern überlassen, die Anrufe entgegen zu nehmen.

Abmelden

Menü 

„Menü“ drücken.

GRUPPE



„GRUPPE“ (F2) drücken.

Ihr Apparat läutet und kurze Zeit erscheint am Display „Funktion akzeptiert“. Im Ruhezustand zeigt das Display „ST“ (Stand-by).

Rückkehr zur Gruppe

Menü 

„Menü“ drücken.

GRUPPE



„GRUPPE“ (F2) drücken.

Ihr Apparat läutet und am Display erscheint kurze Zeit „Funktion akzeptiert“. Die Displayanzeige „ST“ verschwindet.

Als Abfragestelle an- oder abmelden

Externe Gespräche können Sie durch Abheben entgegennehmen, wenn Ihr Apparat im „allgemeinen Anrufmodus“ ist, das heißt, daß Ihr Apparat bei allgemeinen Anrufen läutet.

Aktivieren des allgemeinen Anrufmodus

Menü 

„Menü“ drücken.

ABFRAGEST 

„ABFRAGEST“ (F1) drücken.

Sie hören einen Quittierton und am Display erscheint kurze Zeit „Funktion akzeptiert“. Im Ruhezustand zeigt das Display „HS“ (Hauptstelle).



C drücken, um die Funktion zu beenden.

Deaktivieren

Menü 

„Menü“ drücken.

ABFRAGEST 

„ABFRAGEST“ (F1) drücken.

Sie hören einen Quittierton und am Display erscheint kurze Zeit „Funktion akzeptiert“. Die Displayanzeige „HS“ erlischt.



C drücken, um die Funktion zu beenden.

FUNKTIONEN WÄHREND DES GESPRÄCHS

Abgehende Gespräche

Sie können während einer bestehenden Verbindung eine andere Rufnummer wählen.



Gewünschte Rufnummer wählen.

Das aktuelle Gespräch wird automatisch gehalten.

Anmerkung:

Sie können mehrere Gespräche gleichzeitig führen. Die Anzahl ist von der Programmierung der Leitungstasten Ihres Telefons abhängig.

Ankommende Gespräche

Sie können bis zu acht Gespräche gleichzeitig behandeln.

Wenn bei Ihnen während eines Gespräches ein weiterer Anruf eingeht, werden automatisch die Nummer und wenn verfügbar, der Name des rufenden Teilnehmers in der ersten Zeile des Displays angezeigt.

Abfrage ankommender, weiterer Gespräche



Blinkende Leitungstaste drücken.

Das aktuelle Gespräch wird automatisch gehalten.

Makeln



Die rasch blinkenden Lampen zeigen gehaltene Gespräche an.

Rasch blinkende Leitungstaste drücken.

Die Verbindung zum gehaltenen Gespräch wird hergestellt.
Das aktuelle Gespräch wird automatisch gehalten.

Konferenz

Sie können eine Konferenz mit drei weiteren internen oder externen Teilnehmern herstellen.

Teilnehmer zur Konferenz einladen

Sie befinden sich im Gesprächszustand.



Rückfragegespräch herstellen.



„KONFERENZ“ (F2) drücken.

Sie befinden sich in einer Dreierkonferenz.

Um einen vierten Teilnehmer zur Konferenz hinzuzufügen, wiederholen Sie den Vorgang.

Beenden des Aktuellen Gesprächs während andere Gespräche warten



C drücken.

Danach drücken Sie eine blinkende Leitungstaste um ein gehaltenes Gespräch weiterzuführen.

Gespräch übergeben

Sie können ein Gespräch an einen anderen internen oder externen Teilnehmer übergeben.



Rufnummer des Teilnehmers wählen, dem Sie das Gespräch übergeben möchten.



Hörer auflegen, wenn Sie das Gespräch mit dem Hörer führen.

Übergabe



Übergabetaste drücken, wenn Sie den Freisprecher benutzen.

Wenn Sie ein externes Gespräch an eine besetzte Nebenstelle übergeben, wird das Gespräch automatisch angereicht.

WÄHREND DES GESPRÄCHS

Parken eines Gesprächs

Sie können ein Gespräch parken und auf einer anderen Nebenstelle wieder entgegennehmen.

Gespräch parken

PARKEN



„PARKEN“ (F4) auswählen.



Zweistelligen Code zwischen „00“ und „99“ eingeben.



„C“ drücken.

Geparktes Gespräch wieder zurückholen

RÜCKHOLEN



„RÜCKHOLEN“ (F4) auswählen.



Zweistelligen Code mit dem das Gespräch geparkt wurde eingeben (zwischen „00“ und „99“).

Die ursprüngliche Gesprächsverbindung wird wiederhergestellt.

Anmerkung:

Sie können die Funktion „Parken“ auch auf einer Leitungstaste speichern.

Informationen über Gespräche und Anrufe Lesen

Informationen über einen Anruf oder ein geparktes Gespräch

Sie können weitere Informationen über einen neuen Anruf erhalten, ohne das bestehende Gespräch zu unterbrechen.

Menü

„Menü“ drücken.

Das Display zeigt „L1-L8 Leitung auswählen“.

Lx

Taste der Leitung drücken, auf der der Anruf eingegangen ist oder geparkt wurde.

>>

Bei Bedarf >> drücken, um die Informationen am Display durchzublätern.

Information über ein bestehendes Gespräch lesen

Nach 5 Sekunden kann ein Teil der Information über den aktuellen Anruf verschwinden (wenn sie auf 2 Zeilen aufgeteilt ist).



„INFO“ (F3) drücken, zum nochmaligen Lesen der gesamten Information (vollständige Identität, Nachricht, etc.)

RUFUMLEITUNG

Sie können Ihre Anrufe zu einer anderen Nebenstelle umleiten, wenn Sie abwesend oder besetzt sind, oder nicht gestört werden möchten. Sie können Ihre Anrufe auch zu einem externen Apparat umleiten, wenn diese Funktion für Ihren Apparat programmiert wurde.

Anmerkung: Die Vermittlung und die Nachtstellen können keine Rufumleitung aktivieren. Damit ist gewährleistet, daß allgemeine Anrufe signalisiert werden.

Es können sechs Umleitungsarten aktiviert werden:

Sofort

Alle Gespräche zu Ihrem Apparat werden automatisch zu der, von Ihnen angegebenen Rufnummer umgeleitet. Nur jener Teilnehmer, zu dem Sie Ihren Apparat umgeleitet haben, kann Sie anrufen.

Bei nicht Melden

Wenn Sie nicht innerhalb einer bestimmten Zeitspanne (für die gesamte Anlage programmiert) abfragen, wird der Anruf umgeleitet.

Bei Besetzt

Wenn Ihr Apparat besetzt ist (auf Ihrem Apparat ist keine Leitung mehr frei), wird der Anruf umgeleitet.

Bei nicht Melden oder bei Besetzt

Wenn Sie nicht innerhalb einer bestimmten Zeitspanne abfragen oder wenn Ihr Apparat besetzt ist, wird der Anruf umgeleitet.

Bitte nicht Stören

Einem internen Anrufer wird das Besetztzeichen gesendet, ein externer Anrufer wird zur Vermittlung umgeleitet. Nur Teilnehmer, welche über die Funktion „Bitte nicht stören umgehen“ verfügen, können Sie anrufen.

Information setzen

Bei Rufumleitung mit Nachricht wird dem Anrufer die gewünschte Nachricht gesendet und der Anruf getrennt. Ihr Apparat hört auf zu läuten. (Siehe „Information setzen“ auf Seite 33.)

Umleitung aktivieren

Das Programmieren eines neuen Umleitezieles löscht das alte Umleiteziel.

Menü 

„Menü“ drücken.

UMLEITUNG

„Umleitung“ (F4) auswählen.

Umleiteart

Umleitungsart auswählen, die Sie aktivieren möchten.

Umleiteziel 

Umleiteziel wählen.

Rufnummer der Nebenstelle oder des Sprachspeichers wählen, zu der/dem die Anrufe umgeleitet werden sollen (davor 0, wenn es eine externe Nummer ist).

BESTÄT.

„BESTÄT.“ (F3) drücken.

Nach dem Bestätigen hören Sie einen Quittierton und die Lampe der Taste „Umleitung“ beginnt zu blinken.

Zurück zum Menü

Anmerkung:

„ZURÜCK“ (F4) drücken.

Fragen Sie Ihren Systembetreuer nach der Nummer für die Anrufumleitung zu einer Sprachbox.

Umleitung ändern

Menü 

„Menü“ drücken.

UMLEITUNG

„Umleitung“ (F4) auswählen.

Umleiteart

Aktiviere Umleiteart auswählen.

Ziel editieren

CURSOR+

Mit „CURSOR+“ (F2) Rufnummer durchgehen, um sie zu ändern.

Ziel löschen

LÖSCHEN

„LÖSCHEN“ (F1) auswählen.

Eingabe bestätigen

BESTÄT.

„BESTÄT.“ (F3) drücken.

RUFUMLEITUNG

Anmerkung:

Das Programmieren eines neuen Umleitziels löscht automatisch das alte Umleitziel.

Bitte nicht stören

Menü 

„Menü“ drücken.

UMLEITUNG 

„UMLEITUNG“ (F4) auswählen.

>> 

Zum Durchblättern der Informationen am Display
>> drücken.

N.STÖREN 

„N.STÖREN“ (F1) auswählen.

Ihr Apparat läutet und die Lampe der Taste „Umleitung“
beginnt zu blinken.

Internen Anrufern wird das Besetztzeichen gesendet, externe
Anrufer werden zur Vermittlung umgeleitet.

Umleitung ausschalten

Umleitung 

„Umleitung“ drücken.

Die Rufumleitung wird deaktiviert. Die Lampe der Taste
„Umleitung“ erlischt.

Follow-Me

Wenn Sie vergessen haben, eine Rufumleitung zu aktivieren, können Sie diese auch vom Umleitziel aus programmieren.

Follow-Me von einem anderen Systemtelefon Executive

Menü 

„Menü“ drücken.

UMLEITUNG 

„UMLEITUNG“ (F4) auswählen.

>> 

„>>“ drücken, um weiterzublätern.

FOLLOW-ME 

„FOLLOW-ME“ (F3) auswählen.

Eigene Rufnummer 

Eigene Rufnummer wählen.

Umleiteart



Umleiteart auswählen, die aktiviert werden soll.

Umleiteziel

Rufnummer des Umleiteziels wählen
(davor 0, wenn es eine externe Nummer ist).

BESTÄT.



„BESTÄT.“ (F3) auswählen.

Oder „ZURÜCK“ (F4), wenn Sie ins Auswahlm Menü für Nachrichten zurückkehren möchten.

Paßwort

Paßwort eingeben.



C drücken, um die Funktion zu beenden.

Umleitung oder Follow-Me mit Ihrem Apparat ausschalten

Umleitung

Taste „Umleitung“ drücken.

FIXE RUFUMLEITUNG

Fixe Rufumleitung ist eine vorprogrammierte Anrufumleitung, die Sie auf Tastendruck Ein- und wieder Ausschalten können.

Fixe Umleitung programmieren

- Menü**  **„Menü“ drücken.**
- >>**  **„>>“ zweimal drücken.**
- ARU FIX**  **„ARU FIX“ (F1) auswählen.**
- Umleiteart** **Die zu aktivierende Umleiteart auswählen.**
- Umleitziel**  **Rufnummer des Umleitziels wählen.**
Bei externem Ziel zuerst 0 wählen.
- BESTÄT.**  **„BESTÄT.“ (F3) drücken.**
Die fixe Rufumleitung wird programmiert, aber nicht aktiviert.
- C**  **C drücken, um die Funktion zu beenden.**

Fixe Rufumleitung ein- und ausschalten

- Umleitung**  **Taste „UMLEITUNG“ drücken.**
Bei aktivierter fixer Rufumleitung leuchtet die entsprechende Lampe.

NACHRICHTEN SENDEN

Nachrichten können an Systemtelefone mit Display gesendet werden (Systemtelefon Executive D3203 und Systemtelefon Standard D3202).

Es stehen zehn vordefinierte Nachrichten zur Verfügung. Diese Nachrichten können vollständig sein (z.B.: „BITTE UM RÜCKRUF“) oder müssen mit Zahlen komplettiert werden (z.B.: „ABWESEND BIS **/**“).

Sie können die Nachricht gleich zu Beginn des Anrufes (gleichzeitig mit dem Läuten des gerufenen Telefons) oder beim Beenden, z.B. wenn sich der gerufene Teilnehmer nicht meldet, senden.

Anmerkung:

Sie können Nachrichten an Systemtelefone Executive D3203 und Standard D3202 sowie an externe Teilnehmer mit dem ISDN-Dienst „Benutzerindividuelle Zeichengabe Service 1“ (User-User-Signalling UUS1) senden.

Senden einer Nachricht, wenn sich der gewünschte Teilnehmer nicht meldet



Zum Durchblättern der Funktionen am Display >> drücken.

NACHR+TR.



„NACHR+TR.“ (F3) (Nachricht + Trennen) drücken.
Die erste Nachricht erscheint am Display.

NÄCHSTE



Nachricht auswählen.

„NÄCHSTE“ (F2) drücken, bis die gewünschte Nachricht angezeigt wird.

WÄHLEN



Dann „WÄHLEN“ (F1) drücken.

Nachricht ergänzen

Bei Bedarf Nachricht ergänzen.

BESTÄT.



„BESTÄT.“ (F3) drücken.

Der Anruf wird beendet und die Nachricht gesendet.

Oder „ZURÜCK“ (F4) auswählen, wenn Sie zum Auswahlm Menü für Nachrichten zurückkehren möchten.



C drücken, um die Funktion zu beenden.

NACHRICHTEN SENDEN

Senden einer Nachricht am Beginn eines Anrufes

Die Nachricht wird beim gerufenen Teilnehmer angezeigt, während der gerufene Apparat läutet.



„>>“ drücken, um die Funktionen am Display durchblättern.

NACHRICHT



„NACHRICHT“ (F2) auswählen.

Die erste Nachricht erscheint am Display.

NÄCHSTE



Nachricht auswählen.

„NÄCHSTE“ (F2) drücken, bis die gewünschte Nachricht angezeigt wird.

WÄHLEN



„WÄHLEN“ (F1) drücken.

Bei Bedarf Nachricht ergänzen.



Nachricht ergänzen

BESTÄT.



„BESTÄT.“ (F3) drücken.

Oder „ZURÜCK“ (F4) drücken, wenn Sie zum Auswahlmenü für Nachrichten zurückkehren möchten.

Rufnummer des Teilnehmers wählen, an den die Nachricht gesendet werden soll.



Nummer des Empfängers

C

Gespräch oder



Auf Abfrage warten oder C drücken.

Information setzen

Internen Teilnehmern mit den Systemtelefonen Executive D3203 oder Standard D3202 wird die Information gesendet. Mit dem ISDN-Dienst „Benutzerindividuelle Zeichengabe Service 1“ (User-User-Signalling UUS1) können auch externe Teilnehmer Ihre Information erhalten.

Der Anrufer wird getrennt oder zur Vermittlung umgeleitet (je nach Programmierung).

Menü 

„Menü“ drücken.

UMLEITUNG

„UMLEITUNG“ (F4) auswählen.



NACHRICHT

„NACHRICHT“ auswählen.

Das Display zeigt die erste Nachricht.



NÄCHSTE

Nachricht auswählen.

„NÄCHSTE“ (F2) drücken, bis die gewünschte Nachricht angezeigt wird.



WÄHLEN

„WÄHLEN“ (F1) drücken.

„ZURÜCK“, um zur vorherigen Nachricht zurückzukehren.



Bei Bedarf Nachricht ergänzen.

BESTÄT.

„BESTÄT.“ (F3) drücken.

Nach dem Bestätigen läutet Ihr Apparat und die Lampe der Taste „Umleitung“ beginnt zu blinken.



C drücken, um die Funktion zu beenden.

ANRUFLISTE UND NACHRICHTEN EINSEHEN

Ihr Apparat speichert nicht abgefragte Anrufe mit der Identität des Anrufers, Zeit und Datum des Anrufes, sowie zugehörigen Nachrichten.

Es können bis zu zehn Anrufe gespeichert werden. Wenn ein Teilnehmer öfter anruft, ersetzt der letzte Anruf den vorhergehenden Eintrag. Externe Anrufe werden gespeichert, wenn eine ISDN-Leitung benützt wird.

Ihr Display zeigt die Anzahl der Eintragungen in der Anrufliste an, z.B. 4 Anrufer^(s). Bei der Abfrage der Nachrichten, wird Ihnen die Nummer des Anrufes und die Gesamtanzahl der gespeicherten Anrufe angezeigt.

Anrufliste einsehen

ANRUFER



„ANRUFER“ (F2) auswählen.

Die Informationen über den ersten Anruf erscheinen am Display.

Nun können Sie aus folgenden Funktionen wählen:

Nachricht einsehen



Dem Anruf kann eine Nachricht beigegeben sein. Mit der dritten Funktionstaste können Sie blättern, um die gesamte Nachricht zu lesen.

Zurückrufen

ANRUF



Zum Rufen des Anrufers „ANRUF“ (F2) drücken.

Eintrag löschen

LÖSCHEN



Zum Löschen des Anrufs „LÖSCHEN“ (F1) auswählen.

Nächsten Anruf einsehen

NÄCHSTE



„NÄCHSTE“ (F4) drücken, um den nächsten Anruf einzusehen.

Funktion beenden



C drücken, um die Funktion zu beenden.

GEBÜHREN ABFRAGEN

Jeder Systemapparat D3203 Executive hat die Möglichkeit, den eigenen Gebührenstand seit der letzten Löschung durch den Systembetreuer abzufragen.

Menü 

„Menü“ drücken.

>> 

„>>“ zweimal drücken, um weiterzublättern.

>> 

GEBÜHR

Taste „GEBÜHR“ (F4) drücken.

Es werden die Anzahl der Impulse und der aktuelle Summenstand seit der letzten Löschung angezeigt.

Es können nur die eigenen Gesprächsgebühren ausgelesen werden. Der Systembetreuer kann über einen Vermittlungsapparat sowohl fremde Gebühren auslesen, als auch einzelne Gebührenzähler löschen. Siehe „Gebühren auslesen“, Seite 51.

MODEM-SCHNITTSTELLE

Die Modemschnittstelle bietet Ihnen die Möglichkeit, ein analoges Modem an Ihren Telefonapparat anzuschließen und damit, auf einfache Weise, Daten über Ihren Telefonanschluß zu übertragen.

Anruf



Gespräch herstellen.

Hörer abheben. Über Tastatur 0 und Rufnummer des gewünschten Servers eingeben.

START

Start-Taste am Modem drücken.

Verbindungstaste am Modem drücken, sobald der Ton zu hören ist.

Anmerkung:

Während Sie Ihr Modem in Verwendung haben, können Sie keine Gespräche führen.

Modemverbindung trennen



C drücken und Hörer auflegen.

SYSTEMTELEFON PROGRAMMIEREN

Zieltasten programmieren

Es stehen acht Zieltasten für das Speichern von Rufnummern zur Verfügung, wobei durch Tastendruck automatisch gewählt wird.

Es gibt acht Leitungstasten. Einige Leitungstasten können als Zieltasten programmiert werden. Sie sollten mindestens zwei Leitungstasten belassen, um Gespräche zu führen und weiterverbinden zu können.

- Menü**  **„Menü“ drücken.**
- >>**  **„>>“ drücken, um weiterzublättern.**
- ZIELTASTE**  **„ZIELTASTE“ (F2) oder**
oder
- LEITUNG**  **„LEITUNG“ (F3) auswählen, um die Tasten L1...L8 zu programmieren.**
-  **Taste, auf der die Rufnummer gespeichert werden soll, drücken.**
- Rufnummer**  **Zu speichernde Rufnummer wählen.**
(Bei externen Rufnummern zuerst 0 wählen.)
- BESTÄT.**  **„BESTÄT.“ (F4) drücken.**
„NÄCHSTE“ (F3) auswählen, um eine Rufnummer auf der nächsten Taste zu speichern.
- C**  **Zum Beenden C drücken.**

SYSTEMTELEFON PROGRAMMIEREN

Ändern der auf Zieltasten gespeicherten Rufnummern

- Menü**  „Menü“ drücken.
- >>**  „>>“ drücken, um weiterzublättern.
- ZIELTASTE**  „ZIELTASTE“ (F2) auswählen
oder
LEITUNG  „LEITUNG“ (F3) auswählen, um die Tasten L1...L8 zu programmieren.
-  Taste drücken, die geändert werden soll.
- LÖSCHEN**  „LÖSCHEN“ (F1) auswählen.
Oder mit „CURSOR+“ (F2) Rufnummer durchgehen, um sie zu ändern.
- Rufnummer**  **Zu speichernde neue Rufnummer wählen.**
(Bei externer Rufnummer zuerst 0 wählen.)
- BESTÄT.**  „BESTÄT.“ (F4) oder „NÄCHSTE“ (F3) auswählen, um eine Rufnummer auf der nächsten Taste zu speichern.
- C**  C drücken, um die Funktion zu beenden.

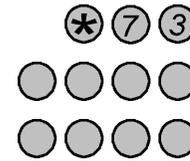
Speichern einer Sprachspeichernummer

Wenn Sie über eine Sprachbox verfügen (Ihre BusinessPhone 32 muß mit einem Sprachspeichersystem ausgestattet sein), können Sie eine Taste als Nachrichtentaste programmieren. Die Lampe dieser Taste zeigt Ihnen an, ob Nachrichten hinterlassen wurden. Zusätzlich werden Sie durch die Sprachbox-Anzeige am Display und die akustische Bedienerführung über vorhandene Nachrichten informiert.

Zum Programmieren einer Leitungstaste als Sprachspeichertaste gehen Sie vor wie beim Speichern einer normalen Nummer. Fragen Sie Ihren Systembetreuer nach der Rufnummer des Sprachspeichers.

Paßwort ändern

Standardmäßig ist Ihr Paßwort 1234. Sie können das Paßwort ändern.



„*73“ eingeben.

Altes Paßwort eingeben (4-stellig).

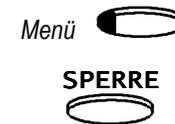
Danach neues Paßwort eingeben (4-stellig).

Sie hören einen Quittierton und die Anzeige „PASSWORT REGISTRIERT“ erscheint am Display.

Sperren des Telefons

Das Sperren Ihres Telefons verhindert abgehende Anrufe während Ihrer Abwesenheit.

Sperren des Telefons

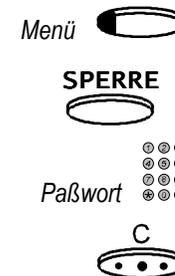


„Menü“ drücken.

„SPERRE“ (F3) auswählen.

Sie hören einen Quittierton und am Display erscheint die Anzeige „SPERRE“.

Aufheben der Sperre



„Menü“ drücken.

„SPERRE“ (F3) auswählen.

Paßwort eingeben.

Sie hören einen Quittierton und am Display erscheint die Anzeige „SPERRE AUFGEHOBEN“.

C drücken, um die Funktion zu beenden.

Anmerkung:

Wenn Sie Ihr Paßwort vergessen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Systembetreuer.

Tonruf und Lautstärke einstellen

Sie können zwischen zehn Melodien für den Tonruf und zehn Lautstärken für Tonruf und Lautsprecher auswählen

Menü 

„Menü“ drücken.

>> 

„>>“ drücken, um weiterzublättern.

AUDIO



„AUDIO“ (F4) auswählen.

Das Display zeigt:

- „Tonrufprogrammierung“,
- die gewählte Tonfolge,
- die Lautstärke des Tonrufs und
- die Funktionen um Einstellungen vorzunehmen.

Der Apparat läutet.

MELODIE-



MELODIE+



LEISER-



LAUTER+



>> 

„>>“ drücken.

Das Display zeigt „Lauthören einstellen“ und die ursprüngliche Lautstärke des Lautsprechers.

LEISER-



LAUTER+



„LEISER-“ (F3) oder „LAUTER+“ (F4) drücken, um die Einstellung zu verändern.



C drücken, um die Funktion zu beenden.

Die Einstellungen werden in Ihrem Apparat gespeichert.

VERMITTLUNGSFUNKTIONEN

Zusätzlich zu den Funktionen, die für den Systemtelefon Executive D3203 verfügbar sind, haben Vermittlungen noch weitere Funktionen.

Im Ruhezustand zeigt das Display Ihres Telefons zum Beispiel:

MON 19-SEP	14:18	ST MW	AL VM 2
10 Anrufer		VM 36 aktiv	Sperre
WAHLWIED.	ANRUFER	ÜBERNAHME	RÜCKHOLEN>

Zusätzliche Informationen für die Vermittlung

Zusätzlich zu den Anzeigen für normale Systemtelefone sehen Sie...

...in der ersten Zeile:

AL: Alarm.

VM: Vermittlung ist aktiv.

...in der zweiten Zeile:

VM aktiv: wenn Ihr Apparat ein Vermittlungsapparat ist.

Berechtigungsklasse

Wenn Sie eine Nebenstelle anrufen, zeigt die erste Zeile zusätzlich zu Nummer und Name die Berechtigungsklasse des Teilnehmers an (z.B. „C10“).

L1 302 C10-MAIER	VM 2
------------------	------

Überlaufanzeige

Wenn ein Anruf nach einer programmierbaren Zeit nicht entgegengenommen wird, beginnt auf den Apparaten die Anzahl der anstehenden Anrufe am Display zu blinken.

Als Vermittlung abmelden

Nachdem Sie Ihr Telefon als Vermittlung abgemeldet haben, erhalten Sie keine allgemeinen Anrufe mehr.

Menü 

Menü drücken.

ABFRAGEST

„ABFRAGEST“ (F1) auswählen.

Sie hören einen Quittierton und am Display erscheint die Anzeige „VM inaktiv“.

Wenn sich alle Vermittlungen abmelden, wird automatisch die Nachtschaltung eingeschaltet.

Nachtschaltung einschalten

Die Umschaltung auf Nachtschaltung erfolgt automatisch nach dem Abmelden des letzten Vermittlungsapparates.



Menü drücken.

„ABFRAGEST“ (F1) auswählen.

Sie hören einen Quittierton und am Display erscheint die Anzeige „VM inaktiv“.

Bis zu zehn Nachtstellen – sie erhalten die Anrufe während der Nachtschaltung – können vordefiniert werden.

Die Vermittlung, welche sich als letzte abmeldet (und damit die Nachtschaltung aktiviert) hat die Möglichkeit, eine zusätzliche Nachtstelle festzulegen.

Zusätzliche Nachtstelle wurde bereits programmiert

Wenn bereits eine zusätzliche Nachtschaltung programmiert wurde, zeigt das Display automatisch die Nebenstellenummer. Diese Nachtstelle kann bestätigt, geändert oder gelöscht werden.

BESTÄT.



Zum Bestätigen „BESTÄT.“ (F1) drücken.

ÄNDERN



Um eine neue zusätzliche Nachtstelle einzugeben, „ÄNDERN“ (F2) auswählen.

KEINE NS



„KEINE NS“ (F3) auswählen, um die zusätzliche Nachtstelle zu löschen.



C drücken, um die Funktion zu beenden.

Es wurde noch keine zusätzliche Nachtstelle programmiert

Wenn keine zusätzliche Nachtstelle programmiert ist, können Sie diesen Zustand beibehalten oder eine zusätzliche Nachtstelle angeben.

KEINE NS



„KEINE NS“ drücken (F3) für keine zusätzliche Nachtschaltung.



Um eine Nachtschaltung zu programmieren, gewünschte Nebenstelle eingeben.



C drücken, um die Funktion zu beenden.

Nachschaltung ausschalten

Die Nachschaltung wird automatisch ausgeschaltet, sobald ein Vermittlungsapparat angemeldet wird.

Als Vermittlung anmelden

Die Nachschaltung wird automatisch aufgehoben, sobald ein Vermittlungsapparat aktiviert wird.

Menü 

Menü drücken.

ABFRAGEST 

„ABFRAGEST“ (F1) auswählen.

Sie hören einen Quittierton und am Display erscheint die Anzeige „VM aktiv“.

C 

C drücken, um die Funktion zu beenden.

Ringruf

Bei aktiviertem Ringruf können Anrufe, die bei den Vermittlungsapparaten signalisiert werden auch auf anderen Apparaten entgegengenommen werden. Siehe „Rufübernahme vom Ringruf“, Seite 19. Weiters kann ein zusätzlicher Ringwecker angeschaltet werden, der ankommende Anrufe zentral signalisiert.

Menü 

Menü drücken.

>> 

„>>“ dreimal drücken, um weiterzublättern.

>> 

>> 

RINGRUF 

„RINGRUF“ (F2) drücken.

Sie schalten den aktuellen Zustand um. Der jeweilige Zustand wird in der zweiten Zeile über der Funktionstaste angezeigt.

Umgehen von „Bitte nicht stören“

Wenn Sie bei einer Nebenstelle anrufen, die „Bitte nicht stören“ aktiviert hat, können Sie diese Funktion umgehen, so daß der Apparat trotzdem läutet.

UMGEHEN 

„UMGEHEN“ (F2) drücken.

FUNKTIONEN FÜR DIE VERMITTLUNG

Umleitung für Andere aktivieren

Sie können die Rufumleitung für einen anderen Teilnehmer aktivieren.

Menü 

Menü drücken.

UMLEITUNG 

„UMLEITUNG“ (F4) drücken.

>> 

Zum Durchblättern der Informationen am Display >> drücken.

FOLLOW-ME 

„FOLLOW-ME“ (F3) auswählen.



Rufnummer der umzuleitenden Nebenstelle wählen.

Umleiteart 

Zu aktivierende Umleiteart auswählen.

Umleiteziel

Rufnummer des Umleitezieles wählen.

BESTÄT. 

„BESTÄT.“ (F3) drücken.

Paßwort

Paßwort eingeben.
Das Display zeigt „Umleitung akzeptiert“.



C drücken, um die Funktion zu beenden.

Rufumleitung für Andere aufheben

Sie können die Rufumleitung für einen anderen Teilnehmer aufheben.

Menü 

Menü drücken.

UMLEITUNG

„Umleitung“ (F4) drücken.



>> 

„>>“ drücken.

FOLLOW-ME

„FOLLOW-ME“ (F3) auswählen.



Rufnummer 

Rufnummer der umgeleiteten Nebenstelle wählen.

>> 

„>>“ drücken.

BEENDEN

„BEENDEN“ (F3) drücken.



Paßwort 

Paßwort eingeben.

Das Display zeigt „Umleitung aufgehoben“.



C drücken, um die Funktion zu beenden.

FUNKTIONEN FÜR DIE VERMITTLUNG

Datum und Uhrzeit ändern

Menü 

Menü drücken.

>> 

Zum Durchblättern der Informationen am Display dreimal „>>“ drücken.

>> 

>> 

SYSTEM

„SYSTEM“ (F3) drücken.



Paßwort 

Paßwort eingeben.

DATUM

„DATUM“ (F3) auswählen.



CURSOR+

Mit „CURSOR+“ (F2) zur Ziffer, die Sie ändern wollen, gehen.



Gewünschte Änderungen vornehmen.

BESTÄT.

„BESTÄT.“ (F3) drücken, wenn alle Ziffern korrekt sind.



C drücken, um die Funktion zu beenden.

Anmerkung:

Während Sie im Programmiermodus sind, wird die Zeit nicht aktualisiert.

Änderungen verwerfen

ZURÜCK

„ZURÜCK“ (F4) drücken.



Um die Einstellung der Uhrzeit abubrechen, ohne Änderungen vorzunehmen.



C drücken, um die Funktion zu beenden.

Kurzwahl programmieren

BusinessPhone 32 unterscheidet zwischen:

- einer allgemeinen Kurzwahl Liste
- Gruppenlisten

In der allgemeinen Liste und den Gruppenlisten können insgesamt bis zu 800 Telefonnummern gespeichert werden.

Allgemeine Kurzwahl Liste

Alle Teilnehmer können auf diese Kurzwahlziele zugreifen.

Gruppenliste

eine Gruppe von Teilnehmern kann auf diese Kurzwahlziele zugreifen. Es können bis zu 36 Gruppenlisten zu je 20 Rufnummern erstellt werden.

FUNKTIONEN FÜR DIE VERMITTLUNG

Programmieren von Kurzwahlzielen

Menü 

Menü drücken.

>> 

Zum Durchblättern der Informationen am Display dreimal >> drücken.

>> 

>> 

SYSTEM



„SYSTEM“ (F3) drücken.

Paßwort 

Paßwort eingeben.

KURZWAHL



„KURZWAHL“ (F4) auswählen.

Listennummer 

Nummer der Liste wählen, in der Sie die Nummer speichern möchten.

00 für allgemeine Liste; 01 bis 36 für Gruppenlisten.

Kurznummer 

Kurzwahlindex eingeben.

Allgemeine Liste: 200 bis max. 979.

Gruppenliste: 00 bis 19.

Rufnummer 

Rufnummer eingeben.

Vollständige Rufnummer eingeben, die unter der Kurzurufnummer gespeichert werden soll.

CURSOR+



„CURSOR+“ (F2) drücken, um am Display weiterzugehen.

Leitungsbündel festlegen

Standardmäßig wird Leitungsbündel 1 (Kennziffer 0) verwendet das heißt, daß die Kurzwahl über die Leitungen, welche mit der Kennziffer 0 belegt werden, gewählt wird.

Um ein anderes Leitungsbündel zu programmieren:

ÄNDERN



„ÄNDERN“ (F1) auswählen, um die Nummern der Leitungsbündel durchzublätern.

CURSOR+



„CURSOR+“ (F2) drücken, um am Display weiterzugehen.

Rufnummer vollständig?

Geben Sie an ob die Rufnummer vollständig ist, oder ob Ziffern nach dem Abrufen ergänzt werden dürfen (Telefonnummer ist gespeichert, die gewünschte Nebenstelle kann manuell eingegeben werden).

Standardmäßig zeigt das Display, daß die Rufnummer vollständig ist (KOMPL = J).

Um anzugeben, daß die gespeicherte Rufnummer bei der Wahl ergänzt werden kann:

ÄNDERN


„ÄNDERN“ (F1) auswählen.

CURSOR+


„CURSOR+“ (F2) drücken, um am Display weiterzugehen.

Name eingeben

Über das Tastenfeld können Sie den Namen des Kurzwahlziels eingeben.

A...Y 

Entsprechenden Namen zum Kurzwahlziel eingeben.

Shift ↵ 

B...Z 

Nächstes Kurzwahlziel programmieren

NÄCHSTE


„NÄCHSTE“ (F3) auswählen.

Das Kurzwahlziel wird gespeichert. Sie können mit der Programmierung des nächsten Kurzwahlziels fortfahren.

Daten speichern

BESTÄT.


„BESTÄT.“ (F4) auswählen, um das Speichern der Rufnummer zu bestätigen.

Funktion beenden

C


C drücken, um die Funktion zu beenden.

Anmerkung:

Um direkt zum Namen zu kommen, drücken Sie die Telefonbuch Taste (unterste Taste des ersten Tastenfeldes).

FUNKTIONEN FÜR DIE VERMITTLUNG

Paßwort auf Standardwert zurücksetzen

Wenn ein Benutzer sein Paßwort vergessen hat, können Sie es auf die Grundeinstellung „1234“ zurücksetzen. Der Benutzer kann danach ein neues Paßwort programmieren.

Menü 

Menü drücken.

>> 

Zum Durchblättern der Informationen am Display dreimal „>>“ drücken.

>> 

>> 

SYSTEM

„SYSTEM“ (F3) drücken.



Paßwort 

Paßwort eingeben.

>> 

„>>“ drücken.

PASSWORT

„PASSWORT“ (F1) drücken.



Rufnummer 

Rufnummer der Nebenstelle wählen.

BESTÄT.

„BESTÄT.“ (F3) drücken.



C drücken, um die Funktion zu beenden.

Gebühren auslesen

Sie haben die Möglichkeit, sowohl die eigenen als auch fremde Gebührenzähler abzufragen und zu löschen.

Menü 

Menü drücken.

>> 

Zum Durchblättern der Informationen am Display dreimal „>>“ drücken.

>> 

>> 

SYSTEM

„SYSTEM“ (F3) drücken.



Paßwort 

Paßwort eingeben.

Sie können nun zwischen Gebührensummen für Nebenstellen oder Amtsleitungen wählen.

Gebühren der Nebenstellen auslesen

Geb. Nst.

„Geb. Nst.“ auswählen.



„Geb. Nst.“ zeigt die Gebühren eines Teilnehmers an.



Rufnummer der Nebenstelle eingeben.

Gebühren der Amtsleitungen auslesen

Geb. Ltg.

„Geb. Ltg.“ auswählen.



„Geb. Ltg.“ zeigt die auf Amtsleitungen aufgelaufenen Gebühren an.



Die Parameter „Karte“ und „Position“ eingeben.

Die Parameter „Karte“ und „Position“ der gewünschten Leitung, entsprechend untenstehender Tabelle eingeben.

FUNKTIONEN FÜR DIE VERMITTLUNG

Leitung	Telefonnummer	Karte	Pos.
Leitung 1			
Leitung 2			
Leitung 3			
Leitung 4			
Leitung 5			
Leitung 6			
Leitung 7			
Leitung 8			
Leitung 9			
Leitung 10			
Leitung 11			
Leitung 12			
Leitung 13			
Leitung 14			
Leitung 15			

Funktion wählen

Mit den interaktiven Funktionstasten wählen Sie zwischen den folgenden Funktionen:

LÖSCHEN



„LÖSCHEN“ (F1)

DRUCKEN



„DRUCKEN“ (F2)

Wenn ein Drucker angeschaltet und konfiguriert ist.

SUMME



„SUMME“ (F3) (nur bei Leitungen)

ZURÜCK



„ZURÜCK“ (F4).

Alarm

Sollte ein Alarm in Ihrer BusinessPhone 32 aufgetreten sein, so wird Ihnen dies auf dem Display der Vermittlungsapparate angezeigt (Anzeige „AL“). Beim Abfragen des Alarms wird Ihnen ein Fehlercode angezeigt.

Menü 

Menü drücken.

>> 

Zum Weiterblättern dreimal „>>“ drücken.

>> 

>> 

ALARM


„ALARM“ (F1) drücken.

Nachfolgend finden Sie eine Liste der wichtigsten Fehlermeldungen mit den dazugehörigen Fehlercodes.

Fehlercode	Fehlerursache	Erklärung
62	Stromausfall.	BusinessPhone 32 läuft mit Notstromversorgung.
63	Stromwiederkehr.	BusinessPhone 32 wird wieder vom Netz versorgt.
76	Druckeralarm.	Bitte überprüfen Sie Papier und/oder Druckerka- bel.
77	Datenspeicher Überlauf.	BusinessPhone 32 speichert, während eines Dru- ckeralarms bis zu 20 Gesprächsdatensätze. Ist der Datenspeicher voll, wird dieser Fehler angezeigt.
78	Druckeralarm beendet.	Die Störung wurde behoben.

INDEX

AL (Alarm).....	53	Nachtschaltung einschalten	42
Alarm	53	NS (Nachtschaltung).....	42
Anrufgruppe	20	Parken.....	24
Anrufliste einsehen.....	34	Paßwort.....	39
Aufschalten	17	Paßwort zurücksetzen.....	50
Aufschalterschutz.....	14	Ringruf	19; 43
Automatischer Rückruf	17	Rückfrage am Amt	15
Automatisches Antworten.....	16	Rufübernahme aus der Gruppe	19
Bitte nicht stören	26; 28; 44	Rufübernahme individuell	19
Buchstaben eingeben	12	Rufübernahme vom Ringruf	19; 43
Datenspeicher Überlauf.....	53	Sperren des Telefons	39
Datum und Uhrzeit	46	Sprachspeichersystem.....	15; 38
Freisprechen	9; 10	ST (Stand-by-Modus).....	20
Gebühren	35; 51	Stromausfall.....	53
Gespräch mit einem anderen Telefon		Telefonbuch	12
führen	14	Türsprechstelle und Türöffner.....	18
HS (Hauptstelle).....	21	Übergabe.....	23
Information setzen	26; 33	Umgehen von Bitte nicht stören.....	44
Information über bestehende Gespräche	25	Umleitung aktivieren.....	27
Informationen über Anrufe und geparkte		Umleitung ändern.....	28
Gespräche	25	Umleitung ausschalten.....	29
Intercom Durchsage übermitteln.....	16	Umleitung fix	30
Intercom Durchsagemodus	16	Umleitung für andere Telefone.....	44; 45
Konferenz	23	Umleitungsarten.....	26
Kurzwahl.....	13	Vermittlung abmelden	41
Kurzwahl programmieren	47	Vermittlung anmelden	43
Lautstärke ändern	9	VM (Vermittlung).....	41; 42; 43
Lautstärke und Tonruf einstellen.....	40	Wahl bei aufgelegtem Hörer.....	9
Makeln	22	Wahlwiederholung.....	13
Nachricht senden.....	31; 32	Zieltaste	13
Nachtschaltung ausschalten	43	Zieltasten programmieren.....	37; 38

Änderungen vorbehalten.

Ericsson Austria AG, A-1121 Wien, Pottendorfer Straße 25–27, Tel. 0222 - 811 00 - 0*

Ericsson Vertriebs-GmbH, A-1121 Wien, Altmannsdorfer Straße 89, Tel. 0222 - 81100 - 0*

Kundendienstcenter Wien, A-1230 Wien, Stupcakgasse 40, Tel. 0222 - 811 00 - 0*

Distributionszentrum Kindberg, A-8650 Kindberg, Schrackgasse 9–15, Tel. 03865 - 25 52 - 0*

4060 Leonding-Hart, Kornstraße 16, Tel. 0732 - 68 66 - 0*

5020 Salzburg, Vogelweiderstraße 44a, Tel. 0662 - 889 94 - 0*

6021 Innsbruck, Valiergasse 56, Tel. 0512 - 334 55 - 0*

6850 Dornbirn, Wallenmahd 45, Tel. 05572 - 38 33 - 0*

8042 Graz, Messendorfergrund 30, Tel. 0316 - 4008 - 0*VP/KOWO · BEDIENUNGSANLEITUNG3203_BPH32.DOC:2 · 30.11.05

9020 Klagenfurt, Rosentaler Straße 7, Tel. 0463 - 560 60 - 0*

DE/LZT BS 102 088 R1A

FF27982-A

© Ericsson Produktion Nov. 05